

C

SOCIÉTÉ DES CHEMIS ET		
DIRECTION GÉNÉRALE		
- 4/16/1945		
Dossier		
D 909	/ 104	12

Monsieur le Directeur général,

Nous avons l'honneur de vous communiquer ci-joint
le texte de l'allocation que prononcera le Colonel
Moddard à Marseille.

Elle se décompose en 3 parties :

- Jusqu'à la croix bleue, c'est le texte personnel
du f^l Ross
- De la croix bleue à la croix rouge, texte du f^l
Bugee
- A partir de la croix rouge, texte personnel du C^l

~~Moddard~~

V. R. et D

J. Pagnier

Representant le Major-General Frank S. ROSS, Chef Supreme Militaire des Services de Transports de l'Armee Americaine, j'ai le plaisir d'etre des votres a cette heureuse manifestation. Elle represente un evenement significatif. Elle marque un nouveau pas vers la reconstruction de la Societe Nationale des Chemins de Fer Francais. Nous sommes fiers des progres que vous avez faits jusqu'a ce jour, et nous sommes de coeur avec vous dans vos projets optimistes pour l'avenir.

Cet interet que nous vous portons est tout a fait fonde. Comme freres du rail, nous avons travaille cote a cote, mois apres mois. Ensemble, nous avons mene a bien une victoire magnifique sur les ennemis de la liberte et de l'egalite. Bien que les canons se soient tus, il reste encore une tache a accomplir en rebatissant ce que ces canons ont detruit. Un nouvel outillage est necessaire pour cette tache qui est la votre ici.

Des lors, egalement, l'arrivee de ces locomotives construites en Amerique constitue un autre lien dans nos relations entre allies-les liens que nous avons si attentivement et si laborieusement tisse pendant ces mois d'efforts en commun.

En consequence, au nom du General ROSS, je vous apporte le salut et les meilleurs voeux des Services de Transports de l'Armee Americaine.

~~Nous apprecions l'invitation que vous nous avez faite d'assister a cette ceremonie, et nous vous souhaitons bonne chance dans vos efforts.~~

C'est, en verite, une faveur qui m'est faite d'ajouter quelques

.....

mots au nom du Brigadier-General BURPEE, Directeur General des Services des Chemins de Fer Militaires, qui, de meme que le General ROSS, ne peut assister a cette impressionante ceremonie. Le Brigadier-General BURPEE regrette beaucoup de ne pouvoir se joindre a la famille des Chemins de Fer interallee en cette grande occasion qu'est le débarquement en France de la premiere locomotive construite aux Etats-Unis; le General BURPEE a le sentiment que ce débarquement est le premier pas, parmi les plus importants, necessaires a la reconstruction complete du reseau ferre français-reconstruction qui permettra a cet important reseau de faire face de la façon la plus complete aux besoins des transports du peuple français.

La S.N.C.F. s'est montree extremement prevoyante en demandant au Gouvernement Provisoire de la Republique, il y a quelque 18 mois, de placer commandes pour ces 700 machines aupres des meilleurs fabricants de locomotives; en agissant ainsi, la SNCF recolte le fruit et le benefice de ses previsions et de ses efforts. C'est pour nous, cheminots Americains, le plus grand des plaisir de noter la rapidite et la totalite des efforts sans repit faits pour la restoration de ses voies ferrees, pour leur rendre leur efficacite et leur pouvoir de transport d'avant-guerre.

X
Et je voudrais ajouter, en mon nom personnel, que je souhaite que le débarquement de cette premiere locomotive franco-americaine soit egalement l'expression des remerciements et de l'appréciation des officiers et des hommes des Services des Chemins de Fer Americains a la S.N.C.F. pour sa magnifique et

.....

cordiale cooperation et assistance pendant la guerre depuis le moment ou nous avons débarque en France. C'est avec un grand plaisir que je fais l'eloge de nos freres cheminots Français dans tous les services de la S.N.C.F. pour leur aide loyale a terminer cette guerre. Puisse le souvenir de cette ceremonie rester dans vos esprits comme la marque d'amitie franco-americaine du Rail.

Nous apprecions l'invitation que vous nous avez faite d'assister a cette ceremonie, et nous vous souhaitons bonne chance dans vos efforts.